

VERGLEICHSVEREINBARUNG

abgeschlossen gemäß § 1903 ff. des Gesetzes Nr. 89/2012 Sb. des Bürgerlichen Gesetzbuches

Vertrags-Nr.: VV W1 580/1 (O918210013)

Povodí Labe, státní podnik

eingetragener Sitz: Víta Nejedlého 951/8, Slezské Předměstí, 500 03 Hradec Králové

Vertreten durch: Ing. Marián Šebesta, Generaldirektor

IČO: 70890005

DIČ: CZ70890005

und

Freie und Hansestadt Hamburg

vertreten durch

Behörde für Umwelt, Klima, Energie und Agrarwirtschaft (BUKEA)

Amt für Wasser, Abwasser und Geologie

eingetragener Sitz: Neuenfelder Straße 19, 21109 Hamburg

vertreten durch: XXXXX (WL) sowie XXXXX (W10)

ID-Nr.: DE 118509725

im Folgenden gemeinsam nur "Parteien" genannt

schließen am unten angegebenen Tag, Monat und Jahr diese **Vergleichsvereinbarung** (im Folgenden nur "**Vereinbarung**" genannt) ab.

I.

Die Parteien haben den Vertrag Nr. VV W1 580/21 (O918210013) am 27.05.2021 abgeschlossen. Dieser Vertrag unterliegt der Veröffentlichungspflicht gemäß dem Gesetz Nr. 340/2015 Sb. über die besonderen Bedingungen für die Wirksamkeit bestimmter Verträge, die Veröffentlichung dieser Verträge und das Vertragsregister (Gesetz über das Vertragsregister) in der aktuellen Fassung (im Folgenden auch "Gesetz über das Vertragsregister" genannt). Die Überprüfung der Veröffentlichung ergab, dass der Vertrag selbst oder Teile davon nicht ordnungsgemäß gemäß dem Gesetz und den methodischen Vorschriften veröffentlicht wurden und Zweifel an der Gültigkeit und Verbindlichkeit des genannten Vertrags aufkommen könnten.

II.

Um die oben genannten Zweifel auszuräumen, schließen die Parteien die vorliegende Vereinbarung, in der sie erklären, dass sie sich von Anfang an an den Vertrag gebunden fühlen und ihn als gültig und für beide Seiten verbindlich betrachten.

III.

Schlussbestimmungen

Diese Vereinbarung tritt am Tag ihrer Unterzeichnung durch die beiden Vertragsparteien in Kraft und wird am Tag ihrer ordnungsgemäßen Veröffentlichung im Vertragsregister wirksam.

Hradec Králové, den.....

Hamburg, den.....

Ing. Marián Šebesta
(Generaldirektor)

XXXXXX (WL)

XXXXXXX (W10)